

Suszarka

Gratulujemy zakupu nowoczesnego, najwyższej jakości urządzenia gospodarstwa domowego marki Siemens. Suszarka kondensacyjna z pompą ciepła i funkcją automatycznego czyszczenia wymiennika ciepła charakteryzuje się oszczędnym zużyciem energii i niezawodnym działaniem, co ogranicza konieczność prac konserwacyjnych → strona 6. Każda suszarka opuszczająca nasz zakład jest starannie sprawdzana pod względem działania i stanu. W razie pytań prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyciu sprzętu elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Więcej informacji na temat naszych produktów, wyposażenia, części zamiennych oraz serwisu można uzyskać na stronie internetowej: www.siemens-home.com

Spis treści

Przygotowanie	2
Panel obsługi	2
Suszenie	3/4
Wyświetlacz i ustawienia	5
Wskazówki dotyczące bielejny	6
O tym należy koniecznie pamiętać	6
Zestawienie programów	7
Konserwacja i czyszczenie	8
Instalacja	9
Ochrona przed mrozem/Transport	9
Wyposażenie opcjonalne	10
Dane techniczne	10
Parametry zużycia	10
Normalne odgłosy	11
Co robić gdy...	12
Serwis	13
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	13

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych,
- tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.

Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki! Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki. Suszarkę mogą obsługiwać dzieci w wieku powyżej 8 lat, osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i umysłowymi, a także osoby nie posiadające wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub zostały pouczone przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, jak należy obsługiwać urządzenie.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyciu sprzętu elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Więcej informacji na temat naszych produktów, wyposażenia, części zamiennych oraz serwisu można uzyskać na stronie internetowej: www.siemens-home.com

Przygotowanie

Instalacja → strona 9.

Nigdy nie włączać uszkodzonej suszarki! Skontaktować się z serwisem!

Tylko suchymi rękami! Chwytać tylko za wtyczkę!

Wyciągnąć przedmioty z kieszeni. Zwrócić uwagę na zapalniczki. Przed napełnieniem bęben musi być pusty.

Patrz również oddzielna instrukcja “Kosz na wełnę” (w zależności od modelu).

Programator do ustawiania programu oraz włączania i wyłączania urządzenia. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.

Indywidualnie ustawić i dopasować program

Zamknąć drzwi

Nacisnąć przycisk Start/Pauza

Wyciągnąć przedmioty z kieszeni. Zwrócić uwagę na zapalniczki. Przed napełnieniem bęben musi być pusty.

Patrz również oddzielna instrukcja “Kosz na wełnę” (w zależności od modelu).

Programator do ustawiania programu oraz włączania i wyłączania urządzenia. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.

Indywidualnie ustawić i dopasować program

Zamknąć drzwi

Nacisnąć przycisk Start/Pauza

Wyciągnąć przedmioty z kieszeni. Zwrócić uwagę na zapalniczki. Przed napełnieniem bęben musi być pusty.

Patrz również oddzielna instrukcja “Kosz na wełnę” (w zależności od modelu).

Programator do ustawiania programu oraz włączania i wyłączania urządzenia. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.

Indywidualnie ustawić i dopasować program

Zamknąć drzwi

Nacisnąć przycisk Start/Pauza

Suszenie

Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę! Jednak nie w trakcie trwania cyklu.

Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę i trzymać go poziomo. Pojemnik zawsze wsuwać do oporu. Jeśli lampka kontrolna (Pojemnik na skondensowaną wodę) miga mimo opróżnienia pojemnika → Oczyszczyć filtr w pojemniku na skondensowaną wodę, strona 8/12. Podczas procesu suszenia nie wyciągać/opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę.

Wyciągnąć przedmioty z kieszeni. Zwrócić uwagę na zapalniczki. Przed napełnieniem bęben musi być pusty.

Patrz również oddzielna instrukcja “Kosz na wełnę” (w zależności od modelu).

Programator do ustawiania programu oraz włączania i wyłączania urządzenia. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.

Indywidualnie ustawić i dopasować program

Zamknąć drzwi

Nacisnąć przycisk Start/Pauza

Wyciągnąć przedmioty z kieszeni. Zwrócić uwagę na zapalniczki. Przed napełnieniem bęben musi być pusty.

Patrz również oddzielna instrukcja “Kosz na wełnę” (w zależności od modelu).

Programator do ustawiania programu oraz włączania i wyłączania urządzenia. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.

Indywidualnie ustawić i dopasować program

Zamknąć drzwi

Nacisnąć przycisk Start/Pauza

Wyciągnąć przedmioty z kieszeni. Zwrócić uwagę na zapalniczki. Przed napełnieniem bęben musi być pusty.

Patrz również oddzielna instrukcja “Kosz na wełnę” (w zależności od modelu).

Programator do ustawiania programu oraz włączania i wyłączania urządzenia. Możliwe jest obracanie w obu kierunkach.

Indywidualnie ustawić i dopasować program

Zamknąć drzwi

Nacisnąć przycisk Start/Pauza

Wyświetlacz i ustawienia

Wyświetlacz (wskaźniki stanu)

(Filtr wylapujący kłaczki) Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki → strona 4/12.

(Pojemnik na skondensowaną wodę) Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4,8/12.

SELF CLEANING Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła → strona 8.

Na wyświetlaczu wyświetlany jest przebieg programu:

Suszenie; Do prasowania; Do szafy; -P- Przerwanie programu → w razie potrzeby; End Zakończenie programu.

Suszarkę można zabezpieczyć przed przypadkową zmianą ustawionych funkcji. W celu aktywacji/dezaktywacji (Zabezpieczenie przed dziećmi) włączyć program, a następnie przytrzymać przycisk Start/Pauza przez 5 sekund, aż rozlegnie się sygnał. Symbol aktywowanej/dezaktywowanej opcji (Zabezpieczenie przed dziećmi) pojawi się/zgaśnie.

Podczas wybierania programu wyświetlany jest przewidywany czas suszenia (czas pozostały) w przypadku maksymalnego załadunku. Podczas suszenia czujnik wilgotności rozpoznaje rzeczywistą ilość załadunku i koryguje czas trwania programu. Jest to widoczne na wyświetlaczu w postaci odliczania czasu pozostałego do zakończenia programu.

Ustawienia (lampki kontrolne i przyciski)

Wybrana opcja jest aktywowana/dezaktywowana → lampka kontrolna włączona/wyłączona. Patrz osobne instrukcje dotyczące trybu oszczędzania energii.

(Czas suszenia) Czas suszenia, dostępny wyłącznie w przypadku programów czasowych, można ustawić w przedziale od 20 minut do maksymalnie 3 godzin w odstępach 10-minutowych.

(Suszenie plus) Wynik suszenia (np. do szafy) można zwiększyć trójstopniowo. Pranie będzie bardziej suche. Ustawienie standardowe = 0. Dostępne wartości: 0, 1, 2, 3. Po dokładnym ustawieniu jednego z programów ustawienie zostanie zachowane dla innych programów, dopóki ustawienie ++ (Suszenie plus) nie zostanie zmienione.

(Gotowe za) Moment zakończenia programu można ustawić, programując czas (Gotowe za). Czas (Gotowe za) można programować w odstępach godzinowych, maksymalnie do 24 godzin. Tyle razy nacisnąć przycisk (Gotowe za) aż pojawi się żądana liczba godzin (h = godzina). Nacisnąć przycisk Start/Pauza, aby włączyć program z zaprogramowanym opóźnieniem. Program zakończy się po upływie wybranej liczby godzin.

Kilka minut po ustawieniu czasu (Gotowe za) gaśnie wyświetlacz, aby zmniejszyć zużycie energii. W celu aktywowania wyświetlacza nacisnąć dowolny przycisk, otworzyć/zamknąć drzwi lub obrócić programator.

Zredukowana temperatura dla delikatnych tkanin z wydłużonym czasem suszenia, np. poliakryl, poliamid lub elastan.

Po zakończeniu programu bęben obraca się w regularnych odstępach czasu, aby zapobiec powstawaniu zagnieceń. Pranie będzie puszyste i miękkie. Ustawienie standardowe dla wszystkich programów to 60 minut. Automatyczną funkcję ochrony przed zagnieceniami można przedłużyć o 60 minut.

Do włączania i wyłączania sygnału. Po zakończeniu programu rozlega się Sygnał, jeśli jest aktywowany. Opcja ta nie ma żadnego wpływu na inne dźwięki.

Do włączania i wyłączania sygnału. Po zakończeniu programu rozlega się Sygnał, jeśli jest aktywowany. Opcja ta nie ma żadnego wpływu na inne dźwięki.

Do włączania i wyłączania sygnału. Po zakończeniu programu rozlega się Sygnał, jeśli jest aktywowany. Opcja ta nie ma żadnego wpływu na inne dźwięki.

Do włączania i wyłączania sygnału. Po zakończeniu programu rozlega się Sygnał, jeśli jest aktywowany. Opcja ta nie ma żadnego wpływu na inne dźwięki.

Wskazówki dotyczące bielejny ...

Oznakowanie na tekstyliach

Przestrzegać wskázówek producenta.

Nie suszyć w suszarce wymienionych poniżej tkanin:

Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia

W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia sortować bielejną według rodzajów tkanin i programów suszenia.

Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.

Wykorzystać maksymalną pojemność załadunku, ale jej nie przekraczać → Zestawienie programów, strona 7.

Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.

Filtr wylapujący kłaczki czyścić po każdym procesie suszenia → Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki strona 4/12.

Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej na suszarce.

Ochrona środowiska / oszczędne użytkowanie

Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.

Wykorzystać maksymalną pojemność załadunku, ale jej nie przekraczać → Zestawienie programów, strona 7.

Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.

Filtr wylapujący kłaczki czyścić po każdym procesie suszenia → Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki strona 4/12.

Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej na suszarce.

Ochrona środowiska / oszczędne użytkowanie

Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.

Wykorzystać maksymalną pojemność załadunku, ale jej nie przekraczać → Zestawienie programów, strona 7.

Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.

Zestawienie programów

Sortowanie prania według rodzaju tkaniny. Tkaniny muszą nadawać się do suszenia w suszarce.

Po wysuszeniu bielejny...

RODZAJ TKANINY I INFORMACJE

PROGRAMY

Bawełna

Syntetyki

Do prasowania

Do szafy

Barbaro suche

Outdoor

Ręczniki

Mix

Ciepły

Koszule/Business

Super 40

Pierz/Puch

Dessous

Wełna w koszu

Wskazówki dotyczące bielejny ...

Wskazówki dotyczące bielejny ...

Wskazówki dotyczące bielejny ...

Oznakowanie na tekstyliach

Przestrzegać wskázówek producenta.

Nie suszyć w suszarce wymienionych poniżej tkanin:

Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia

W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia sortować bielejną według rodzajów tkanin i programów suszenia.

Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.

Wykorzystać maksymalną pojemność załadunku, ale jej nie przekraczać → Zestawienie programów, strona 7.

Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.

Filtr wylapujący kłaczki czyścić po każdym procesie suszenia → Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki strona 4/12.

Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej na suszarce.

Ochrona środowiska / oszczędne użytkowanie

Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.

Wykorzystać maksymalną pojemność załadunku, ale jej nie przekraczać → Zestawienie programów, strona 7.

Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.

Filtr wylapujący kłaczki czyścić po każdym procesie suszenia → Wyczyścić filtr wylapujący kłaczki strona 4/12.

Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej na suszarce.

Ochrona środowiska / oszczędne użytkowanie

Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.

Wykorzystać maksymalną pojemność załadunku, ale jej nie przekraczać → Zestawienie programów, strona 7.

Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.

Konserwacja i czyszczenie

Tylko po uprzednim wyłączeniu!

Wymiennik ciepła
Podczas suszenia wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany. Na wyświetlaczu pojawia się **SELF CLEANING**. Podczas procesu czyszczenia nie wyciągać pojemnika na skondensowaną wodę.

Obudowa suszarki, panel obsługi
– Przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką.
– Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione.
– Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
– Podczas suszenia między szybą a uszczelką może gromadzić się woda. Nie ma to żadnego wpływu na działanie suszarki!

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę
Podczas opróżniania pojemnika na skondensowaną wodę filtr jest automatycznie oczyszczany.
Pomimo to należy regularnie czyścić filtr pod bieżącą wodą, aby zapobiec odkładaniu się trudnych do usunięcia osadów/zanieczyszczeń.

1. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę.
2. Wyciągnąć filtr z mocowania.
3. Oczyszczyć filtr pod bieżącą wodą lub w zmywarce.
4. Włożyć filtr.

5. Wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na swoje miejsce.

Suszarki używać wyłącznie, gdy filtr jest włożony!

Czujniki wilgotności
Suszarka jest wyposażona w czujniki wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujniki wilgotności mierzą stopień wilgotności bielizny. Po dłuższym okresie użytkowania na czujnikach może pojawić się cienka warstwa kamienia.

1. Otworzyć drzwi.

2. Oczyszczyć czujniki wilgotności szorstką powierzchnią zwilżoną gąbką.
-

Nie używać czyszczków z wlny stalowej ani środków do szorowania!

Instalacja

- Zakres dostawy: suszarka, instrukcja obsługi i instalacji, kosz na welnę (w zależności od modelu).
- Sprawdzić stan suszarki pod względem szkód transportowych!
- Suszarka jest ciężka. Nie dźwigać samemu!
- Uważać na ostre krawędzie!
- Nie podnosić suszarki chwytając za wystające elementy (np. drzwi) - ryzyko odłamania!
- Nie ustawiać w pomieszczeniu narażonym na działanie mrozu!
- Zamarzająca woda może spowodować uszkodzenia!
- W razie wątpliwości zlecić podłączenie specjalistcie z odpowiednimi uprawnieniami!

1. Ustawianie suszarki
– Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki sieciowej.
– Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu!
– Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej.
– Otoczenie suszarki utrzymywać w czystości.
– Wypoziomować za pomocą wkręcanych nóżek z przodu, użyć poziomicy.
– W żadnym wypadku nie usuwać wkręcanych nóżek!

! Nie ustawiać suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwными, które mogłyby blokować lub utrudniać dostęp do drzwi suszarki oraz ich otwieranie. Dzięki temu wyklucza się niebezpieczeństwo, że dziecko mogłoby zatrzasknąć się w suszarce i tym samym narazić na niebezpieczeństwo utraty życia.

2. Podłączenie do sieci, Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa → strona 13.
– Urządzenie podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, w razie wątpliwości zlecić skontrolowanie gniazda sieciowego specjalistcie!
– Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia (→ strona 10).
– Na tabliczce znamionowej podane są również parametry przyłącza oraz wymagany bezpiecznik.

Ochrona przed mrozem
! Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.

Przygotowanie
1. Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4,8/12.
2. Ustawić programator na dowolny program.
3. Naciśnąć przycisk **Start/Pauza** → skondensowana woda jest pompowana do pojemnika.
4. Odczekać kilka minut lub do momentu wyłączenia suszarki, a następnie ponownie opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.
5. Ustawić programator na **Wyłączenie**.

Transport

- Przygotowanie suszarki → patrz **Ochrona przed mrozem**.
- Suszarkę transportować w pozycji pionowej.
- Po transporcie nie uruchamiać suszarki przez 2 godziny.

i W suszarce znajdują się pozostałości wody. Pochyłe ustawienie suszarki może spowodować jej wyciekanie.

Wyposażenie opcjonalne

(dostępne w serwisie pod podanym numerem katalogowym, w zależności od modelu)

WZ 11410
Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka
W celu zaoszczędzenia miejsca suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu palce o identycznej głębokości i szerokości. Do mocowania suszarki na palce używać wyłącznie zestawu połączeniowego. WZ 20400: z wysuwany białem roboczym.

WZ 20500
Podest
Ułatwia wkładanie i wyjmowanie bielizny. Wysuwany kosz może służyć do przenoszenia bielizny.

Dane techniczne

Wymiary (gł. x szer. x wys.)	60 x 60 x 85 cm (regulowana wysokość)
Waga	ok. 51 kg
Maks. załadowanie	8 kg
Pojemnik na skondensowaną wodę	4,0 l
Napięcie przyłączeniowe	220-240 V
Moc przyłączeniowa	1000 W
Bezpiecznik	10 A
Temperatura otoczenia	5-35 °C
Symbol produktu	Wewnętrzna strona drzwi
Numer fabryczny	

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu suszarki.

- **Oświetlenie bębna (w zależności od modelu):** Oświetlenie wnętrza bębna włącza się po otwarciu lub zamknięciu drzwi, jak również po uruchomieniu programu. Wyłącza się samoczynnie.

Parametry zużycia

Tekstylia/Programy	Wilgotność końcowa tekstyliów po odwirowaniu	Czas suszenia**	Zużycie energii**
Bawełna 8 kg			
	Do szafy*		
	1400 obr./min (50%)	114 min	1,44 kWh
Do prasowania*	1000 obr./min (60%)	134 min	1,79 kWh
	800 obr./min (70%)	154 min	2,08 kWh
	1400 obr./min (50%)	82 min	1,01 kWh
Syntetyki 3,5 kg	1000 obr./min (60%)	102 min	1,33 kWh
	800 obr./min (70%)	122 min	1,65 kWh
	Do szafy*		
Do szafy*	800 obr./min (40%)	49 min	0,51 kWh
	600 obr./min (50%)	62 min	0,64 kWh
	1000 obr./min (60%)	102 min	1,33 kWh

* Ustawienie programu kontrolnego zgodnie z obowiązującym standardem EN61121.

** Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości prania włożonego do suszarki.

Tekstylia/Programy	Czas suszenia	Roczne zużycie energii
Bawełna 8 kg / 4 kg*		
Do szafy***	106 min/cykl	225 kWh/rok

***Ustawienie programu do kontroli i etykietowania efektywności energetycznej zgodnie z dyrektywą unijną 2010/30/UE.

Normalne odgłosy

Powstawanie odgłosów podczas procesu suszenia jest normalne i spowodowane pracą kompresora oraz pompy.

Kompresor sprawia, że w suszarce od czasu do czasu powstaje warkot. Głośność i wysokość tonu mogą ulegać zmianie, w zależności od wybranego programu i postępu suszenia.

Kompresor suszarki jest co jakiś czas wietrzony; podczas tego procesu powstają odgłosy brzęczenia.

Automatyczne czyszczenie suszarki jest przyczyną powstawania odgłosów klikania.

Pompa pompuje skondensowaną wodę do pojemnika; przy tym słyszalne są odgłosy pompowania.

Co robić gdy...

Ustawić programator na Wyłączenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

- Nie świeci się lampka kontrolna **Start/Pauza**.
Czy wtyczka sieciowa jest włożona do gniazda? Czy wybrany został program? Sprawdzić bezpiecznik gniazda.
- Wyświetlacz i lampki kontrolne (w zależności od modelu) gasną, a lampka kontrolna **Start/Pauza** miga.
Aktywowany jest tryb oszczędzania energii → osobna instrukcja obsługi trybu oszczędzania energii.
- Wyświetlacz jest wyłączony.
Urządzenie przechodzi w stan spoczynku, po tym jak aktywowana została opcja **(Gotowe za)** → strona 5.
- Miga lampka kontrolna **(Pojemnik na skondensowaną wodę)**.
Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4. Naciśnąć przycisk **Start/Pauza**, aby skasować wyświetlaną informację, a następnie ponownie naciśnąć przycisk **Start/Pauza** aby w razie potrzeby ponownie włączyć urządzenie.
- Miga lampka kontrolna **(Filtr wylatujący klaczki)**.
Naciśnąć przycisk **Start/Pauza**, aby skasować wyświetlaną informację, a następnie ponownie naciśnąć przycisk **Start/Pauza**, aby w razie potrzeby ponownie włączyć urządzenie.
- Na wyświetlaczu pojawia się **SELF CLEANING**.
To nie usterka. Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła. Nie opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę.
- Suszarka nie włącza się.
Czy naciśnięto przycisk **Start/Pauza**? Czy drzwi są zamknięte? Czy ustawiono program?
- Przerwanie programu wkrótce po jego uruchomieniu.
Czy temperatura otoczenia przekracza 5°C? Czy do urządzenia włożona została bielizna? Czy wielkość załadunku jest odpowiednia dla wybranego programu?/Stosować program czasowy → strona 6/7. Czy włożona bielizna jest sucha?
- Wycieka woda.
Wypoziomować suszarkę.
- Drzwi otwierają się samoczynnie.
Docisnąć drzwi, aż zatrzaskną się w słyszalny sposób.
- Powstawanie zagnieceń.
Czy przekroczona została pojemność załadunku? Natychmiast po zakończeniu programu wyjąć ubrania, rozwiesić i nadać im pożądaną formę. Wybrany został nieodpowiedni program → strona 7.
- Nie uzyskano pożądanego rezultatu suszenia (bielizna jest zbyt wilgotna).
Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości. Wybrany program nie jest odpowiedni do załadunku. Wybrać inny program suszenia lub dodatkowo program czasowy → strona 7.
Do ustawienia stopnia suszenia zastosować ***(Suszenie plus)** → strona 5.
Cienka warstwa kamienia na czujnikach wilgotności → oczyścić czujniki wilgotności → strona 8.
Przerwanie programu, np. pełen pojemnik, awaria zasilania, otwarte drzwiczki lub osiągnięty maksymalny czas suszenia?
- Czas suszenia za długi.
Oczyszczyć filtr wylatujący klaczki pod bieżącą wodą → strona 4/8. Niedostateczny dopływ powietrza → zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza. Ewent. zapchana kratka wentylacyjna → wyczyścić kratkę → strona 9. Temperatura otoczenia przekracza 35°C → przewietrzyć.
- Miga jedna lub kilka lampek kontrolnych.
Wyczyścić filtr wylatujący klaczki → strona 4,8/12. Sprawdzić warunki ustawienia urządzenia → strona 9. Urządzenie wyłączyć, poczekać aż ostygnie, ponownie włączyć i uruchomić program.
- Awaria zasilania.
Bieliznę natychmiast wyjąć z suszarki i rozłożyć. Może wydobywać się ciepło. Ostrożnie: drzwi, bęben i bielizna mogą być gorące.
- Od czasu do czasu dodatkowe odgłosy i wibracje.
To nie usterka. Normalne odgłosy → strona 11.
- Głośny warkot trwający kilka sekund.
Czy pojemnik na skondensowaną wodę jest całkowicie wsunięty? → Wsunąć do oporu pojemnik na skondensowaną wodę. To nie usterka. Normalne odgłosy → strona 11.

Serwis

Jeśli usterki nie uda się usunąć samemu (np. włączenie/wyłączenie → **Co robić gdy...** strona 12, należy skontaktować się z serwisem. Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli uniknąć zbędnych przyjazdów techników.
Dane kontaktowe najbliższego **serwisu** podane są w dołączonym wykazie punktów serwisowych. Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (nr E) oraz numer fabryczny (nr FD) urządzenia.
– **PL** 801 191 534

E-Nr.

FD

Symbol produktu

Numer fabryczny

Dane te znajdują się: po wewnętrznej stronie drzwi* / na otwartej pokrywie serwisowej* i z tyłu urządzenia.
* w zależności od modelu

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Sytuacja awaryjna**

Suszarki używać WYŁĄCZNIE...

Suszarki NIGDY...
- Zagrożenia**

Instalacja

Podłączenie do sieci
- Użytkowanie**

Uszkodzenie

Części zamienne

Utylizacja
- Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik.
 - w pomieszczeniach gospodarstwa domowego.
 - do suszenia tekstyliów.
 - nie używać do celów innych niż opisano powyżej.
 - nie poddawać przeróbkom technicznym.
 - Dzieci i osoby nieopiekujące się nie mogą obsługiwać suszarki.
 - Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki!
 - Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki.
 - Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni tekstyliów przeznaczonych do suszenia. Zwrócić szczególną uwagę na zapalniki! → **niebezpieczeństwo wybuchu!**
 - Nie opierać się o drzwi i nie siedzieć na nich → **niebezpieczeństwo przewrócenia!**
 - Przymocować luźne przewody → **niebezpieczeństwo potknięcia się!**
 - Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.
 - Suszarkę podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować bezpieczeństwa.
 - Przewody muszą mieć odpowiedni przekrój poprzeczny.
 - Używać wyłącznie wyłączników różnicowo-prądowych ze znakiem:
 - Wtyczka i gniazdo sieciowe muszą pasować do siebie.
 - Nie używać żadnych rozdzielaczy/wtyczek pośrednich i/lub przedłużaczy.
 - Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami → **niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
 - Nigdy nie wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód.
 - Chronić przewód sieciowy przed uszkodzeniami → **niebezpieczeństwo porażenia prądem!**
 - Do bębna wkładać tylko bieliznę. Przed włączeniem suszarki skontrolować zawartość bębna!
 - Nie używać suszarki, jeśli bielizna miała styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, tuszem lub farbą (np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.) → **niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu!**
 - Zagrożenie przez pył (np. pył węglowy, mąkę): Nie używać suszarki → **niebezpieczeństwo wybuchu!**
 - Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia, poza przypadkiem, gdy całe pranie zostanie natychmiast wyjęte i tak rozłożone, aby mogło ostygnąć.
 - Nie używać suszarki, jeśli tekstylia zawierają piankę lub pianogumę → Elastyczny materiał może zostać zniszczony, a suszarka uszkodzona w wyniku deformacji tworzywny spienionych.
 - Podczas czyszczenia filtra wylatującego klaczki upewnić się, że do otworu przewodu powietrznego nie dostaną się żadne ciała obce (puch, materiał z podszewki). Ewentualnie przedtem oczyścić bęben używając odkurzacza. Jeśli mimo to do przewodu powietrznego przedostaną się ciała obce → wezwwać serwis → **niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu!**
 - Lekkie obiekty, jak długie włosy, mogą zostać zassane do kratki wentylacyjnej suszarki → **niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**
 - Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę.
 - Skondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona klaczkami.
 - Nie używać suszarki w przypadku stwierdzenia lub podejrzenia uszkodzenia. Naprawić zlecić wyłącznie serwisowi.
 - Nie używać suszarki z uszkodzonym przewodem sieciowym. Wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecić wyłącznie serwisowi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
 - Ze względów bezpieczeństwa stosować wyłącznie oryginalne części zamienne i wyposażenie dodatkowe.
 - Wyciągnąć wtyczkę z gniazda, a następnie odciąć przewód sieciowy przy urządzeniu. Oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych.
 - Wymiennik ciepła zawiera wymieniony w protokole z Kioto fluorowany gaz cieplarniany R407c → utylizować zgodnie z przepisami. Zawartość: 0,43 kg.
 - Opakowanie: Żadnych części opakowania nie dawać dzieciom do zabawy → **niebezpieczeństwo uduszenia!**
 - Wszystkie materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do powtórnego wykorzystania. Utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.



Dryer
WT66B21 2PL
siemens-home.com/welcome

pl Suszarka do bielizny
Instrukcja obsługi i instalacji

! Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa ze strony 13!
Przed uruchomieniem suszarki przeczytać instrukcję obsługi i oddzielną instrukcję obsługi trybu oszczędzania energii!

Suszarka

Gratulujemy zakupu nowoczesnego, najwyższej jakości urządzenia gospodarstwa domowego marki Siemens.

Suszarka kondensacyjna z pompą ciepła i funkcją automatycznego czyszczenia wymiennika ciepła charakteryzuje się oszczędnym zużyciem energii i niezawodnym działaniem, co ogranicza konieczność prac konserwacyjnych → *strona 6*.

Każda suszarka opuszczająca nasz zakład jest starannie sprawdzana pod względem działania i stanu.

W razie pytań prosimy o skontaktowanie się z naszym serwisem.

Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska naturalnego

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 29 lipca 2005r. „O zużyciu sprzętu elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z 2005 r. Nr 180, poz. 1495) symbolem przekreślonego kontenera na odpady . Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

Więcej informacji na temat naszych produktów, wyposażenia, części zamiennych oraz serwisu można uzyskać na stronie internetowej: www.siemens-home.com

Spis treści

	Strona
■ Przygotowanie	2
■ Panel obsługi	2
■ Suszenie	3/4
■ Wyświetlacz i ustawienia	5
■ Wskazówki dotyczące białiny	6
■ O tym należy koniecznie pamiętać	6
■ Zestawienie programów	7
■ Konserwacja i czyszczenie	8
■ Instalacja	9
■ Ochrona przed mrozem/Transport	9
■ Wyposażenie opcjonalne	10
■ Dane techniczne	10
■ Parametry zużycia	10
■ Normalne odgłosy	11
■ Co robić gdy...	12
■ Serwis	13
■ Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	13

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

- wyłącznie do użytku w gospodarstwach domowych,
 - tylko do suszenia tekstyliów pranych w wodzie.
-  **Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki!**
Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki.
- Suszarkę mogą obsługiwać dzieci w wieku powyżej 8 lat, osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi i umysłowymi, a także osoby nie posiadające wystarczającego doświadczenia lub wiedzy, jeśli pozostają one pod nadzorem lub zostały pouczone przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo, jak należy obsługiwać urządzenie.

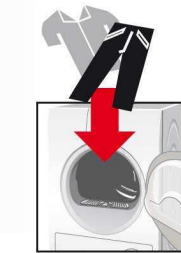
Programy/Tekstyla

Szczegółowe zestawienie programów i tekstyliów → *Zestawienie programów, strona 7*.
Przestrzegać wskazówek producenta.

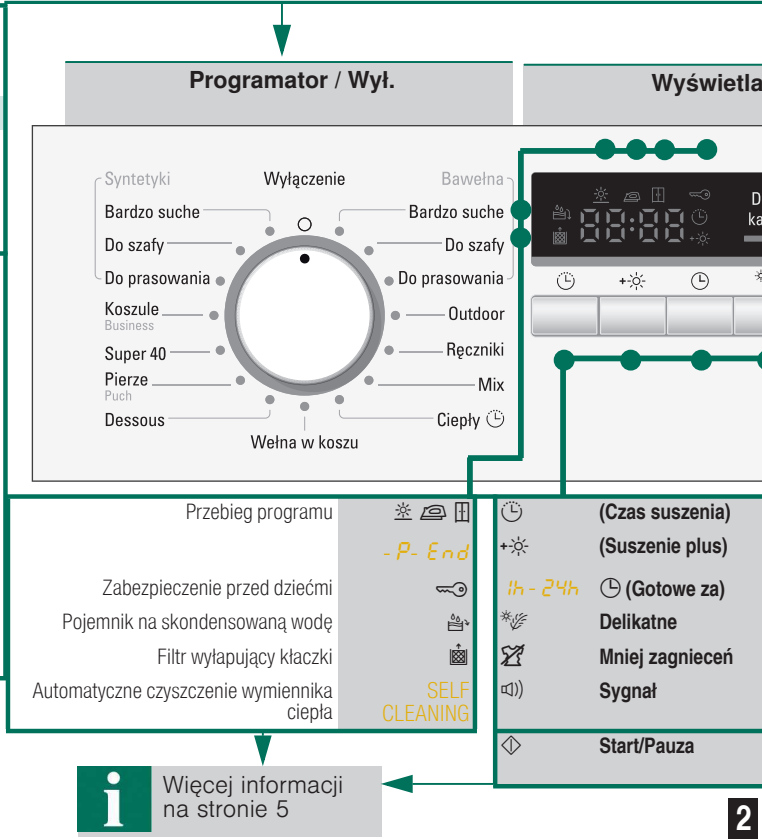
Bawełna	Tkaniny odporne.
Syntetyki	Tekstyla syntetyczne lub z włókien mieszanych.
Możliwość wyboru rezultatu suszenia dla programów Bawełna i Syntetyki:	
Bardzo suche	Tekstyla z kilku grubych warstw.
Do szafy	Tekstyla jednowarstwowe.
Do prasowania	Po suszeniu pranie w stanie nadającym się do prasowania.
Outdoor	Odzież funkcyjna z mikrowłókien.
Ręczniki	Tkaniny frotte np. ręczniki i szlafroki.
Mix	Mieszany załadunek z tekstyliów bawełnianych i syntetyków.
 Ciepley	Wszystkie rodzaje tkanin poza wełną i jedwabiem.
Koszule/Business	Tkaniny bawełniane, lniane i syntetyczne.
Super 40	Syntetyki, bawełna i włókna mieszane.
Pierze/Puch	Ubrania puchowe.
Dessous	Bielizna syntetyczna, bawełniana oraz z włókien mieszanych.
Wełna w koszu	Tekstyla wełniane nadające się do prania w pralce.

Przygotowanie

Instalacja → *strona 9*.



 Programator do ustawiania i wyłączania jest obracanie w obu kierunkach.



 Więcej informacji na stronie 5

Włączać uszkodzonej suszarki!
Ważać się z serwisem!

Skontrolować
stan suszarki

Tylko suchymi rękami!
Chwytać tylko za wtyczkę!

Włożyć wtyczkę sie-
ciową do gniazda

Posortować pranie

Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni.
Zwrócić uwagę na zapalniczki.
Przed napełnieniem bęben musi być pusty.

Patrz również oddzielna instrukcja "Kosz na wełnę"
(w zależności od modelu).

ania programu oraz
urządzenia. Możliwe
ierunkach.

Indywidualnie ustawić
i dopasować program

Zamknąć drzwi

Nacisnąć przycisk
Start/Pauza

Ustawienie czasu suszenia możliwe jest tylko w przypadku programów czasowych.

Dokładne ustawienie rezultatu suszenia.

Ustawienie czasu zakończenia programu.

Suszenie w niskiej, zredukowanej temperaturze.

Wydłużenie fazy ochrony przed zagnieceniami.

Włączanie/wyłączanie sygnału.

Włączanie, przerywanie i kontynuowanie programu;
Aktywowanie lub dezaktywowanie (Zabezpieczenie przed dziećmi).

Suszenie

Pojemnik na
skondensowaną
wodę z filtrem

Panel obsługi

Drzwi

Dwuczęściowy filtr
wyłapujący kłaczki

Kratka wentylacyjna

Suszenie



7

Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę

Opróżniać pojemnik **po każdym** suszeniu!
Jednak nie w trakcie trwania cyklu.

1. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę i trzymać go poziomo.
2. Wylać skondensowaną wodę.
3. Pojemnik zawsze wsuwać do oporu.

Jeśli lampka kontrolna (Pojemnik na skondensowaną wodę) miga mimo opróżnienia pojemnika → Oczyszczyć filtr w pojemniku na skondensowaną wodę, strona 8/12.

Podczas procesu suszenia nie wyciągać/opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę.



6

Wyczyścić filtr wyłapujący kłaczki

i Czysty filtr wyłapujący kłaczki zmniejsza zużycie prądu i skraca czas suszenia.

Filtr wyłapujący kłaczki składa się z dwóch części.
Wewnętrzny i zewnętrzny filtr czyścić **po każdym** suszeniu:

1. Otworzyć drzwi.
Usunąć kłaczki z drzwi/obszaru drzwi.
2. Wyjąć obie części filtra wyłapującego kłaczki.
3. Usunąć kłaczki z brzegu kanału. Uważać, aby nie wpadły do otwartego kanału.
4. Otworzyć filtry i usunąć kłaczki.
5. Obie części wypłukać pod bieżącą wodą i dokładnie wysuszyć.
6. Zamknąć filtr wewnętrzny i zewnętrzny, zmontować obie części i z powrotem włożyć do suszarki.

Wyjąć bieliznę i wyłączyć suszarkę

Zakończenie programu

Przerwanie programu

1. Otworzyć drzwi lub nacisnąć przycisk Start/Pauza; proces suszenia zostanie przerwany.
2. Dolożyć lub wyjąć bieliznę i zamknąć drzwi.
3. W razie potrzeby ponownie wybrać program i funkcję dodatkową. Nacisnąć przycisk Start/Pauza. Po kilku minutach czas pozostały do zakończenia programu zostanie aktualizowany.



Bęben i drzwi mogą być gorące!

Wyświetlacz i ustawienia

Wyświetlacz (wskaźniki stanu)

	Wyczyścić filtr wylapujący klaczki → <i>strona 4/12</i> .
	Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → <i>strona 4,8/12</i> .
SELF CLEANING	Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła → <i>strona 8</i> .
(Stopień zaawansowania programu)	Na wyświetlaczu wyświetlany jest przebieg programu: Suszenie; Do prasowania; Do szafy; - <i>P</i> - Przerwanie programu → w razie potrzeby; <i>End</i> Zakończenie programu.
(Zabezpieczenie przed dziećmi)	Suszarke można zabezpieczyć przed przypadkową zmianą ustawionych funkcji. W celu aktywacji/dezaktywacji (Zabezpieczenie przed dziećmi) włączyć program, a następnie przytrzymać przycisk Start/Pauza przez 5 sekund, aż rozlegnie się sygnał. Symbol aktywowanej/dezaktywowanej opcji → (Zabezpieczenie przed dziećmi) pojawi się/zgaśnie.
(Czas pozostały do zakończenia programu)	Podczas wybierania programu wyświetlany jest przewidywany czas suszenia (czas pozostały) w przypadku maksymalnego załadunku. Podczas suszenia czujnik wilgotności rozpoznaje rzeczywistą ilość załadunku i koryguje czas trwania programu. Jest to widoczne na wyświetlaczu w postaci odliczania czasu pozostałego do zakończenia programu.

Ustawienia (lampki kontrolne i przyciski)

	Wybrana opcja jest aktywowana/dezaktywowana → lampka kontrolna włączona/wyłączona. Patrz osobne instrukcje dotyczące trybu oszczędzania energii .
	Czas suszenia, dostępny wyłącznie w przypadku programów czasowych, można ustawiać w przedziale od 20 minut do maksymalnie 3 godzin w odstępach 10-minutowych.
	Rezultat suszenia (np. do szafy) można zwiększyć trójstopniowo. Pranie będzie bardziej suche. Ustawienie standardowe = 0. Dostępne wartości: 0, 1, 2, 3. Po dokładnym ustawieniu jednego z programów ustawienie zostanie zachowane dla innych programów, dopóki ustawienie (Suszenie plus) nie zostanie zmienione.
(Gotowe za)	Moment zakończenia programu można ustawić, programując czas (Gotowe za) . Czas (Gotowe za) można programować w odstępach godzinowych, maksymalnie do 24 godzin. Tyle razy nacisnąć przycisk (Gotowe za) aż pojawi się żądana liczba godzin (h = godzina). Nacisnąć przycisk Start/Pauza , aby włączyć program z zaprogramowanym opóźnieniem. Program zakończy się po upływie wybranej liczby godzin. Kilka minut po ustawieniu czasu (Gotowe za) gaśnie wyświetlacz, aby zmniejszyć zużycie energii. W celu aktywowania wyświetlacza nacisnąć dowolny przycisk, otworzyć/zamknąć drzwi lub obrócić programator.
	Zredukowana temperatura dla delikatnych tkanin z wydłużonym czasem suszenia, np. poliakryl, poliamid lub elastan.
	Po zakończeniu programu bęben obraca się w regularnych odstępach czasu, aby zapobiec powstawaniu zagniecení. Pranie będzie puszyste i miękkie. Ustawienie standardowe dla wszystkich programów to 60 minut. Automatyczną funkcję ochrony przed zagnieceniami można przedłużyć o 60 minut.
	Do włączania i wyłączania sygnału. Po zakończeniu programu rozlega się Sygnał , jeśli jest aktywowany. Opcja ta nie ma żadnego wpływu na inne dźwięki.

Wskazówki dotyczące białizny ...



Oznakowanie na tekstyliach

Przestrzegać wskazówek producenta.

- ☐ Nadaje się do suszenia w suszarce.
- ☐ Suszyć w standardowej temperaturze.
- ☐ Suszyć w niskiej temperaturze → dodatkowo wybrać opcję **Delikatne**.
- ☒ Nie suszyć w suszarce.

Nie suszyć w suszarce wymienionych poniżej tkanin:

- Tekstyliów nieprzepuszczających powietrza (np. z powłoką gumową).
- Tkanin delikatnych (jedwabiu, firanek syntetycznych) → ulegają zagnieceniu!
- Prania zabrudzone olejem.



Praktyczne wskazówki dotyczące suszenia

- W celu uzyskania równomiernego rezultatu suszenia sortować białiznę według rodzajów tkanin i programów suszenia.
- Bardzo małe tekstylia (np. skarpetki dziecięce) suszyć zawsze razem z dużymi rzeczami (np. ręcznikiem).
- Zamknąć zamki błyskawiczne, zapiąć haftki, pętelki i guziki poszewek.
- Związać paski z tkaniny, tasemki fartuchów itp., ewentualnie użyć siatki do prania.
- Syntetyków nie wysuszać zbyt mocno → ryzyko powstania zagniecení. Rozwiesić je w celu całkowitego wysuszenia.
- Nie suszyć wełny w suszarce. Wełnę można jednak odświeżyć → *strona 7*, program **Wełna koniec** (w zależności od modelu).
- Nie prasować natychmiast po wysuszeniu, złożyć białiznę na pewien czas → wilgotność końcowa rozmieści się wtedy równomiernie.
- Dżianiny (np. podkoszulki, białizna trykotowa) często zbiegają się podczas pierwszego suszenia.
→ Nie stosować programu **Bardzo suche**.
- Białizna krochmalona nadaje się tylko warunkowo do suszenia w suszarce → krochmal pozostawia nalot, który niekorzystnie wpływa na suszenie.
- Płyn do płukania tkanin, używany podczas prania tekstyliów przeznaczonych do suszenia, dozować według wskazówek producenta.
- Do wstępnie podsuszonych, wielowarstwowych tekstyliów lub pojedynczych małych sztuk białizny stosować program czasowy. Nadaje się również do dosuszania.

Ochrona środowiska / oszczędne użytkowanie

- Przed włożeniem do suszarki porządnie odwirować pranie w pralce → Wyższe prędkości obrotowe skracają proces suszenia i zmniejszają zużycie energii.
- Wykorzystać maksymalną pojemność załadunkową, ale jej nie przekraczać → *Zestawienie programów, strona 7*.
- Podczas suszenia zapewnić dobrą wentylację pomieszczenia.
- Filtr wylapujący klaczki czyścić po każdym procesie suszenia → *Wyczyścić filtr wylapujący klaczki strona 4/12*.
- Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej na suszarce.

O tym należy koniecznie pamiętać...

Suszarka jest wyjątkowo energooszczędna i pod względem technicznym charakteryzuje się posiadaniem obiegu zimnego powietrza, dzięki któremu, podobnie jak w lodówkach, ekonomicznie zużywa energię. Podczas suszenia wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany.

Należy regularnie czyścić filtr wylapujący klaczki oraz filtr w pojemniku na skondensowaną wodę.



Nigdy nie używać suszarki bez filtra wylapującego klaczki i filtra w pojemniku na skondensowaną wodę!

Filtr wylapujący klaczki

Podczas suszenia klaczki i włosy z prania wychwytywane są przez filtr wylapujący klaczki. Zapchany filtr wylapujący klaczki może prowadzić do zmniejszenia wymiany ciepła.

Dlatego filtr wylapujący klaczki należy koniecznie czyścić po każdym suszeniu. Regularnie wyplukiwać pod bieżącą wodą → *strona 4/12*.

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę

Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę oczyszcza skondensowaną wodę. Skondensowana woda potrzebna jest do automatycznego czyszczenia. Filtr należy regularnie czyścić pod bieżącą wodą. Przed czyszczeniem filtra należy opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → *strona 4,8/12*.

Tekstylia

Nie suszyć tekstyliów, które miały styczność z rozpuszczalnikami, olejem, woskiem, tłuszczem lub farbą: np. lakierem do włosów, zmywaczem lakieru do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.

Wyjąć wszystko z kieszeni.

Nie suszyć tkanin nieprzepuszczających powietrza.

Unikać suszenia białizny pozostawiającej dużo klączków.

Wełnę odświeżać wyłącznie przy użyciu programu do wełny.

Zestawienie programów

patrz również strona 6.

Sortowanie prania według rodzaju tkaniny. Tkaniny muszą nadawać się do suszenia w suszarce.

Po wysuszeniu białinę...	wyprasować	lekko przeprasować	nie prasować	maglować
RODZAJ TKANINY I INFORMACJE				
*Bawełna	maks. 8 kg	I tkaniny odporne, bawełna lub len nadające się do gotowania.		
*Syntetyki	maks. 3,5 kg	Tekstylia nie wymagające prasowania z włókien syntetycznych i mieszanych oraz z bawełny.		
Do prasowania	Do szafy	Bielizna w stanie nadającym się do prasowania (prasować białinę, aby pozbawić jej zagnieceń).		
	Bardzo suche	Tekstylia jednowarstwowe.		
		Tekstylia z kilku grubych warstw.		
Outdoor	maks. 1,5 kg	Tekstylia z powłoką membranową, wodoodporne, odzież funkcyjna, tkaniny polarowe (kurtki/spodnie z odpinaną podszewką suszyć osobno).		
Ręczniki	maks. 6 kg	Tkaniny frotte np. ręczniki i szlafroki.		
Mix	maks. 3 kg	Mieszany załadunek z tekstyliów bawełnianych i syntetyków (Mix).		
🕒 Ciepły	maks. 3 kg	Wstępnie wysuszone, wielowarstwowe, delikatne tekstylia z włókien akrylowych lub pojedyncze małe sztuki odzieży. Także do dosuszania.		
Koszule/Business	maks. 3 kg	Tkaniny bawełniane, lniane i syntetyczne. Zagniecenia tekstyliów będą zredukowane. Tekstylia nie są całkowicie suche. Ubrania należy rozwiesić!		
Super 40	maks. 2 kg	Tkaniny, które należy szybko wysuszyć, np. syntetyczne, bawełniane lub z włókien mieszanych. Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości białiny włożonej do suszarki.		
Pierze/Puch	maks. 1,5 kg	Ubrania, poduszki i koldry puchowe. Niepikowane artykuły wypełnione puchem suszyć pojedynczo.		
Dessous	maks. 1 kg	Bielizna syntetyczna, bawełniana oraz z włókien mieszanych.		
Wełna w koszu	maks. 1,5 kg	Używać tylko ze specjalnym koszem. Patrz opis kosza na wyroby wełniane.		

*Możliwość indywidualnego wyboru rodzaju suszenia → Bardzo suche, Do szafy i Do prasowania (w zależności od modelu).
Możliwość dokładnego ustawienia stopnia suszenia; Tekstylia wielowarstwowe wymagają dłuższego czasu suszenia niż ubrania jednowarstwowe.
Zalecenie: suszyć oddzielnie.

9311 / 9000802136



Siemens Electrogeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WT66B212PL

Konserwacja i czyszczenie



Tylko po uprzednim
wyłączeniu!



Wymiennik ciepła

Podczas suszenia wymiennik ciepła suszarki jest automatycznie oczyszczany. Na wyświetlaczu pojawia się **SELF CLEANING**. Podczas procesu czyszczenia nie wyciągać pojemnika na skondensowaną wodę.



Obudowa suszarki, panel obsługi

- Przetrzeć wilgotną, miękką ściereczką.
- Czyszczenie strumieniem wody jest zabronione.
- Natychmiast usuwać pozostałości środków piorących i czyszczących.
- Podczas suszenia między szybą a uszczelką może gromadzić się woda. Nie ma to żadnego wpływu na działanie suszarki!

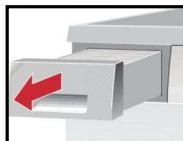


Filtr w pojemniku na skondensowaną wodę

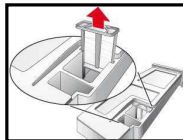
Podczas opróżniania pojemnika na skondensowaną wodę filtr jest automatycznie oczyszczany.

Pomimo to należy regularnie czyścić filtr pod bieżącą wodą, aby zapobiec odkładaniu się trudnych do usunięcia osadów/zanieczyszczeń.

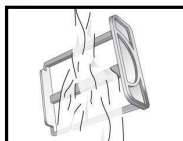
1. Wyciągnąć pojemnik na skondensowaną wodę.



2. Wyciągnąć filtr z mocowania.

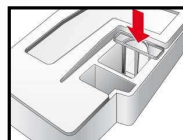


3. Oczyszczyć filtr pod bieżącą wodą lub w zmywarce.



4. Włożyć filtr.

5. Wsunąć pojemnik na skondensowaną wodę, aż zaskoczy na swoje miejsce.



Suszarki używać wyłącznie, gdy filtr jest włożony!



Czujniki wilgotności

Suszarka jest wyposażona w czujniki wilgotności ze stali nierdzewnej. Czujniki wilgotności mierzą stopień wilgotności bielizny. Po dłuższym okresie użytkowania na czujnikach może pojawić się cienka warstwa kamienia.



1. Otworzyć drzwi.
2. Oczyszczyć czujniki wilgotności szorstką powierzchnią zwilżoną gąbką.



Nie używać czyszczyków z welny stalowej ani środków do szorowania!

Instalacja

- Zakres dostawy: suszarka, instrukcja obsługi i instalacji, kosz na welnę (w zależności od modelu).
- Sprawdzić stan suszarki pod względem szkód transportowych!
- Suszarka jest ciężka. Nie dźwigać samemu!
- Uważać na ostre krawędzie!
- Nie podnosić suszarki chwytając za wystające elementy (np. drzwi) - ryzyko odłamania!
- Nie ustawiać w pomieszczeniu narażonym na działanie mrozu! Zamarzająca woda może spowodować uszkodzenia!
- W razie wątpliwości zlecić podłączenie specjalście z odpowiednimi uprawnieniami!

1.

Ustawianie suszarki

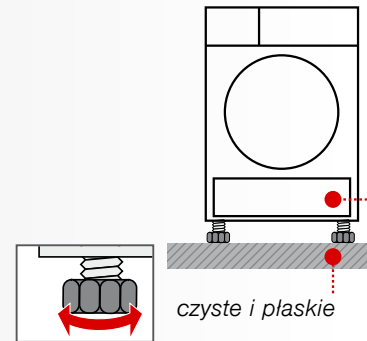
- Należy zapewnić łatwy dostęp do wtyczki sieciowej.
- Ustawić urządzenie na czystym, płaskim i wytrzymałym podłożu!
- Nie zasłaniać kratki wentylacyjnej.
- Otoczenie suszarki utrzymywać w czystości.
- Wypoziomować za pomocą wkręcanych nóżek z przodu, użyć poziomicy.
- W żadnym wypadku nie usuwać wkręcanych nóżek!



Nie ustawiać suszarki za drzwiami lub drzwiami przesuwными, które mogłyby blokować lub utrudniać dostęp do drzwi suszarki oraz ich otwieranie. Dzięki temu wyklucza się niebezpieczeństwo, że dziecko mogłoby zatrasnąć się w suszarce i tym samym narazić na niebezpieczeństwo utraty życia.



Wyjąć z bębna wszystkie akcesoria. Bęben musi być pusty.



czyste i płaskie
nie zasłaniać kratki wentylacyjnej

2.

Podłączenie do sieci, Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa → strona 13.

- Urządzenie podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, w razie wątpliwości zlecić skontrolowanie gniazda sieciowego specjalście!
- Napięcie sieciowe musi być zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej urządzenia (→ strona 10).
- Na tabliczce znamionowej podane są również parametry przyłącza oraz wymagany bezpiecznik.

Ochrona przed mrozem



Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.



Przygotowanie

1. Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4,8/12.
2. Ustawić programator na dowolny program.
3. Nacisnąć przycisk **Start/Pauza** → skondensowana woda jest pompowana do pojemnika.
4. Odczekać kilka minut lub do momentu wyłączenia suszarki, a następnie ponownie opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę.
5. Ustawić programator na **Wyłączenie**.

Transport



- Przygotowanie suszarki → patrz *Ochrona przed mrozem*.
- Suszarkę transportować w pozycji pionowej.
- Po transporcie nie uruchamiać suszarki przez 2 godziny.



W suszarce znajdują się pozostałości wody. Pochyłe ustawienie suszarki może spowodować jej wyciekanie.

Wyposażenie opcjonalne

(dostępne w serwisie pod podanym numerem katalogowym, w zależności od modelu)

- WZ 11410

Zestaw połączeniowy do tworzenia kolumny pralka-suszarka
W celu zaoszczędzenia miejsca suszarkę można ustawić na przystosowanej do tego celu pralce o identycznej głębokości i szerokości. Do mocowania suszarki na pralce używać **wyłącznie** zestawu połączeniowego. WZ 20400: z wysuwanym blatem roboczym.
- WZ 20500

Podest
Ułatwia wkładanie i wyjmowanie bielizny. Wysuwany kosz może służyć do przenoszenia bielizny.

Dane techniczne

Wymiary (gł. x szer. x wys.)	60 x 60 x 85 cm (regulowana wysokość)
Waga	ok. 51 kg
Maks. załadowanie	8 kg
Pojemnik na skondensowaną wodę	4,0 l
Napięcie przyłączeniowe	220-240 V
Moc przyłączeniowa	1000 W
Bezpiecznik	10 A
Temperatura otoczenia	5-35°C
Symbol produktu	Wewnętrzna strona drzwi
Numer fabryczny	

Tabliczka znamionowa znajduje się z tyłu suszarki.

●

Oświetlenie bębna (w zależności od modelu): Oświetlenie wnętrza bębna włącza się po otwarciu lub zamknięciu drzwi, jak również po uruchomieniu programu. Wyłącza się samoczynnie.

Parametry zużycia

Tekstylia/Programy	Wilgotność końcowa tekstyliów po odwirowaniu		Czas suszenia**	Zużycie energii**
Bawełna 8 kg				
Do szafy*	1400 obr./min	(50%)	114 min	1,44 kWh
	1000 obr./min	(60%)	134 min	1,79 kWh
	800 obr./min	(70%)	154 min	2,08 kWh
Do prasowania*	1400 obr./min	(50%)	82 min	1,01 kWh
	1000 obr./min	(60%)	102 min	1,33 kWh
	800 obr./min	(70%)	122 min	1,65 kWh
Syntetyki 3,5 kg				
Do szafy*	800 obr./min	(40%)	49 min	0,51 kWh
	600 obr./min	(50%)	62 min	0,64 kWh

* Ustawienie programu kontrolnego zgodnie z obowiązującym standardem EN61121.

** Rzeczywiste wartości mogą odbiegać od podanych w zależności od rodzaju tkaniny, doboru tkanin do suszenia, wilgotności końcowej tekstyliów, jak również ilości prania włożonego do suszarki.

Tekstylia/Programy	Czas suszenia	Roczne zużycie energii
Bawełna 8 kg / 4 kg*		
Do szafy***	106 min/cykl	225 kWh/rok

***Ustawienie programu do kontroli i etykietowania efektywności energetycznej zgodnie z dyrektywą unijną 2010/30/UE.

Normalne odgłosy

Powstawanie odgłosów podczas procesu suszenia jest normalne i spowodowane pracą kompresora oraz pompy.

Kompresor sprawia, że w suszarce od czasu do czasu powstaje warkot. Głośność i wysokość tonu mogą ulegać zmianie, w zależności od wybranego programu i postępu suszenia.

Kompresor suszarki jest co jakiś czas wietrzony; podczas tego procesu powstaje odgłos brzęczenia.

Automatyczne czyszczenie suszarki jest przyczyną powstawania odgłosów klikania.

Pompa pompuje skondensowaną wodę do pojemnika; przy tym słyszalne są odgłosy pompowania.

10

11

Co robić gdy...



Ustawić programator na **Wyłączenie** i wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

●	Nie świeci się lampka kontrolna Start/Pauza .	Czy wtyczka sieciowa jest włożona do gniazda? Czy wybrany został program? Sprawdzić bezpiecznik gniazda.
●	Wyświetlacz i lampki kontrolne (w zależności od modelu) gasną, a lampka kontrolna Start/Pauza miga.	Aktywowany jest tryb oszczędzania energii → osobna instrukcja obsługi trybu oszczędzania energii.
●	Wyświetlacz jest wyłączony.	Urządzenie przechodzi w stan spoczynku, po tym jak aktywowana została opcja (Gotowe za) → strona 5.
●	Miga lampka kontrolna (Pojemnik na skondensowaną wodę).	Opróżnić pojemnik na skondensowaną wodę → strona 4. Naciśnąć przycisk Start/Pauza , aby skasować wyświetlaną informację, a następnie powtórnie naciśnąć przycisk Start/Pauza aby w razie potrzeby ponownie włączyć urządzenie.
●	Miga lampka kontrolna (Filtr wytapujący kłaczki) .	Wyczyścić filtr wytapujący kłaczki → strona 4/8. Naciśnąć przycisk Start/Pauza , aby skasować wyświetlaną informację, a następnie powtórnie naciśnąć przycisk Start/Pauza , aby w razie potrzeby ponownie włączyć urządzenie.
●	Na wyświetlaczu pojawia się SELF CLEANING .	To nie usterka. Automatyczne czyszczenie wymiennika ciepła. Nie opróżniać pojemnika na skondensowaną wodę.
●	Suszarka nie włącza się.	Czy naciśnięto przycisk Start/Pauza ? Czy drzwi są zamknięte? Czy ustawiono program?
●	Przerwanie programu wkrótce po jego uruchomieniu.	Czy temperatura otoczenia przekracza 5°C? Czy do urządzenia włożona została bielizna? Czy wielkość ładunku jest odpowiednia dla wybranego programu?/Stosować program czasowy → strona 6/7. Czy włożona bielizna jest sucha?
●	Wycieka woda.	Wypoziomować suszarkę.
●	Drzwi otwierają się samoczynnie.	Docisnąć drzwi, aż zatrzasną się w słyszalny sposób.
●	Powstawanie zagnieień.	Czy przekroczona została pojemność ładunkowa? Natychmiast po zakończeniu programu wyjąć ubrania, rozwiesić i nadać im pożądaną formę. Wybrany został nieodpowiedni program → strona 7.
●	Nie uzyskano pożądanego rezultatu suszenia (bielizna jest zbyt wilgotna).	Ciepła bielizna sprawia wrażenie bardziej wilgotnej niż jest w rzeczywistości. Wybrany program nie jest odpowiedni do ładunku. Wybrać inny program suszenia lub dodatkowo program czasowy → strona 7. Do ustawienia stopnia suszenia zastosować (Suszenie plus) → strona 5. Cienka warstwa kamienia na czujnikach wilgotności → oczyścić czujniki wilgotności → strona 8. Przerwanie programu, np. pełen pojemnik, awaria zasilania, otwarte drzwiczki lub osiągnięty maksymalny czas suszenia?
●	Czas suszenia za długi.	Oczyścić filtr wytapujący kłaczki pod bieżącą wodą → strona 4/8. Niedostateczny dopływ powietrza → zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza. Ewent. zapchana kratka wentylacyjna → wyczyścić kratkę → strona 9. Temperatura otoczenia przekracza 35°C → przewietrzyć.
●	Miga jedna lub kilka lampek kontrolnych.	Wyczyścić filtr wytapujący kłaczki → strona 4,8/12. Sprawdzić warunki ustawienia urządzenia → strona 9. Urządzenie wyłączyć, poczekać aż ostygnie, ponownie włączyć i uruchomić program.
●	Awaria zasilania.	Bieliznę natychmiast wyjąć z suszarki i rozłożyć. Może wydobywać się ciepło. Ostrożnie: drzwi, bęben i bielizna mogą być gorące.
●	Od czasu do czasu dodatkowe odgłosy i wibracje.	To nie usterka. Normalne odgłosy → strona 11.
●	Głośny warkot trwający kilka sekund.	Czy pojemnik na skondensowaną wodę jest całkowicie wsunięty? → Wsunąć do oporu pojemnik na skondensowaną wodę. To nie usterka. Normalne odgłosy → strona 11.

Serwis

Jeśli usterki nie uda się usunąć samemu (np. włączenie/wyłączenie → *Co robić gdy...*, strona 12, należy skontaktować się z serwisem. Pracownicy serwisu znajdą odpowiednie rozwiązanie, co pozwoli uniknąć zbędnych przyjazdów techników.

Dane kontaktowe najbliższego **serwisu** podane są w dołączonym wykazie punktów serwisowych. Pracownikowi serwisu należy podać symbol produktu (nr E) oraz numer fabryczny (nr FD) urządzenia.
– **PL 801 191 534**

E-Nr.

FD

Symbol produktu

Numer fabryczny

Warto zaufać kompetencjom producenta. Służymy pomocą w rozwiązywaniu problemów technicznych. W ten sposób można zapewnić, że naprawy przeprowadzane będą przez wykwalifikowanych techników serwisu, wyposażonych w oryginalne części zamienne.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Sytuacja awaryjna	Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda lub wyłączyć bezpiecznik.
Suszarki używać WYŁĄCZNIE...	– w pomieszczeniach gospodarstwa domowego. – do suszenia tekstyliów.
Suszarki NIGDY...	– nie używać do celów innych niż opisano powyżej. – nie poddawać przeróbkom technicznym.
Zagrożenia	– Dzieci i osoby nieopiekujące się nie mogą obsługiwać suszarki. – Nie pozostawiać dzieci bez opieki w pobliżu suszarki! – Zwierzętom domowym uniemożliwić dostęp do suszarki. – Wyjąć wszystkie przedmioty z kieszeni tekstyliów przeznaczonych do suszenia. Zwrócić szczególną uwagę na zapalniki → niebezpieczeństwo wybuchu! – Nie opierać się o drzwi i nie siedać na nich → niebezpieczeństwo przewrócenia!
Instalacja	– Przymocować luźne przewody → niebezpieczeństwo potknięcia się! – Nie używać suszarki w pomieszczeniach narażonych na działanie mrozu.
Podłączenie do sieci	– Suszarkę podłączyć zgodnie z przepisami do gniazda zasilania prądem zmiennym z uziemieniem, ponieważ w przeciwnym razie nie można zagwarantować bezpieczeństwa. – Przewody muszą mieć odpowiedni przekrój poprzeczny. – Używać wyłącznie wyłączników różnicowo-prądowych ze znakiem: – Wtyczka i gniazdo sieciowe muszą pasować do siebie. – Nie używać żadnych rozdzielaczy/wtyczek pośrednich i/lub przedłużaczy. – Nigdy nie dotykać wtyczki mokrymi rękami → niebezpieczeństwo porażenia prądem! – Nigdy nie wyciągać wtyczki ciągnąc za przewód. – Chronić przewód sieciowy przed uszkodzeniami → niebezpieczeństwo porażenia prądem!
Użytkowanie	– Do bębna wkładać tylko bieliznę. Przed włączeniem suszarki skontrolować zawartość bębna! – Nie używać suszarki, jeśli bielizna miała styczność z rozpuszczalnikiem, olejem, woskiem, tłuszczem lub farbą (np. lakierem do włosów, zmywaczem do paznokci, odplamiaczem, benzyną ekstrakcyjną itp.) → niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu! – Zagrożenie przez pył (np. pył węglowy, mąkę): Nie używać suszarki → niebezpieczeństwo wybuchu! – Nigdy nie wyłączać suszarki przed zakończeniem procesu suszenia, poza przypadkiem, gdy całe pranie zostanie natychmiast wyjęte i tak rozłożone, aby mogło ostygnąć. – Nie używać suszarki, jeśli tekstylia zawierają piankę lub pianogumę → Elastyczny materiał może zostać zniszczony, a suszarka uszkodzona w wyniku deformacji tworzyw spienionych. – Podczas czyszczenia filtra wytapującego kłaczki upewnić się, że do otworu przewodu powietrznego nie dostaną się żadne ciała obce (puch, materiał z podszewki). Ewentualnie przedtem oczyścić bęben używając odkurzacza. Jeśli mimo to do przewodu powietrznego przedostaną się ciała obce → wezwać serwis → niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu! – Lekkie obiekty, jak długie włosy, mogą zostać zassane do kratki wentylacyjnej suszarki → niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń! – Po zakończeniu programu wyłączyć suszarkę. – Skondensowana woda nie nadaje się do picia i może być zanieczyszczona kłaczkami.
Uszkodzenie	– Nie używać suszarki w przypadku stwierdzenia lub podejrzenia uszkodzenia. Naprawę zlecić wyłącznie serwisowi. – Nie używać suszarki z uszkodzonym przewodem sieciowym. Wymianę uszkodzonego przewodu sieciowego zlecić wyłącznie serwisowi, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
Części zamienne	– Ze względów bezpieczeństwa stosować wyłącznie oryginalne części zamienne i wyposażenie dodatkowe.
Utylizacja	– Wyciągnąć wtyczkę z gniazda, a następnie odciąć przewód sieciowy przy urządzeniu. Oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych. – Wymiennik ciepła zawiera wymieniony w protokole z Kioto fluorowany gaz cieplarniany R407c → utylizować zgodnie z przepisami. Zawartość: 0,43 kg. – Opakowanie: Żadnych części opakowania nie dawać dzieciom do zabawy → niebezpieczeństwo uduszenia! – Wszystkie materiały są przyjazne dla środowiska i nadają się do powtórnego wykorzystania. Utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego.

The Siemens logo is displayed in a teal, sans-serif font within a white rectangular box in the top left corner of the page. The background of the entire page is a photograph of a modern interior with a large window overlooking a city at sunset. A white cabinet and some laundry are visible in the scene.

SIEMENS

Dryer

WT66B212PL

siemens-home.com/welcome

pl Suszarka do bielizny Instrukcja obsługi i instalacji



Przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa ze strony 13!



Przed uruchomieniem suszarki przeczytać instrukcję obsługi i oddzielną **instrukcję obsługi trybu oszczędzania energii!**

Register
your
product
online